Viernes 1° de Octubre de 1875 — MONTEVIDEO — Año XII 2ª Época Núm. 3,224

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR CALLE 25 DE MAYO, 56

REGENTE—RENAUD REYNAUD



SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA:
Por mes... Ps. 2 » moneda nacional.
Por 6 meses. » 10 50 »
Por un año. » 20 » »

EL NÚMERO SUELTO 20 cents. ó 2 reales

AVISOS Y SOLICITADAS
Se publican con arreglo á la tarifa y reglamento del establecimiento, debiendo ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.

ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ — REDACTOR POLITICO JACINTO ALBISTUR — GERENTE RICARDO GOODALL

AVISOS
En Paris la única casa que los recibe para este diario es la de los señores Gallien Prince y C.ª rue Vivienne núm. 12.

EL SIGLO

Revista de la prensa

La Democracia.—Escribe algunas líneas en honor al ciudadano D. Atanasio Aguirre. Da despues las noticias del correo del Pacífico. En seguida los telégramas de Europa traidos por el paquete francés; un artículo tomado del *Imparcial* en que se trata de la cuestion de la Herzegovina; otro transcripto de *La Época* en que se da cuenta de los preparativos que se hacen en Filipinas para la exposicion de Filadelfia; y otro de D. Francisco Bengolea, de Buenos Aires, en que refiere sus impresiones de viaje desde aquella ciudad á la del Rosario.

La Tribuna.—Siguiendo el colega sus antiguos hábitos, reproduce un artículo que escribió en el año 1872 con el epígrafe «el espíritu público y el espíritu de partido». Escusado es decir que el tema se presta admirablemente a ese estilo que ha adoptado *La Tribuna*, imitando, al parecer, el de Emilio Girardin, que consiste en emplear frases cortadas, buscando en ellas el efecto de los contrastes.

Su segundo editorial se titula «El partido de la discusion». Ya el señor Dorion conviene en que los partidos actualmente *militantes*, son dos, á saber: 1.º el gobierno ó el partido de la represion; y 2.º los revolucionarios ó el partido de la insurreccion. El problema que dice *La Tribuna* hay que *resolver* es el de buscar el medio de *anular* ese antagonismo, que segun ella es tan fatal al principio de autoridad como al principio de libertad. El medio que el señor Dorion encuentra para conseguir este resultado es hacer que triunfe sin pérdida de tiempo, no el gobierno ni la revolucion, sino otro partido nuevo que parece que tiene de reserva para el caso. Ese partido nuevo se llama *el partido de la discusion*, y su mision consiste en poner de acuerdo al gobierno y á los revolucionarios.

Se equivoca mucho el señor Dorion al suponer que nosotros contestaremos á esto, que discutir no es resolver. No nos aventaja *La Tribuna* en amor á la discusion; no tiene en su eficacia mas fé el señor Dorion que nosotros. Lo único que le pedimos es que haga que se realice su programa, abriéndonos de par en par las puertas de la discusion. ¿No podrá conseguirlo el señor Dorion, que tanta influencia ejerce en una persona que forma parte tan principal de la actual situacion, como el propietario de *La Tribuna*?—si así no fuese pudiéramos creer que su empeño con que el señor Dorion nos escita á discutir, era un lazo tendido á nuestra inocencia.

«Clasificacion errónea» se titula el tercer editorial de *La Tribuna*. El señor Dorion conviene con nosotros en que las ideas, los sentimientos y las pasiones gobiernan al mundo, pero opina con Pascal que tambien lo gobiernan los guarismos.

Colocada la cuestion en este terreno nada tenemos que oponer; porque no hemos de incurrir en el absurdo de querer escluir del universo los intereses. Podremos cuando mas diferir en el mas ó el menos, esto es, en si es mas poderosa la influencia de las ideas y de las pasiones ó la de los intereses materiales. Nosotros creemos que en los pueblos latinos el corazon humano se sobrepone generalmente á la cabeza y la pasion al cálculo. Es muy comun entre nosotros oir decir á un litigante que pleitea sobre la posesion de una propiedad: «aunque me quede sin camisa, no ha de salir con la suya mi contendiente.» Y no es lo notable que esto se diga, sino que se hace en efecto; porque es general en los que llevan en sus venas sangre meridional que el amor propio se sobreponga al interés.

En este sentido, en el de que mas frecuentemente dependen los hechos materiales de los morales que estos de aquellos, dijimos que en el órden natural de las cosas la prioridad correspondia al órden moral. Por lo demás bien sabemos que cuando nace el niño necesita que se le alimente con mas urgencia que el que se le garantan sus derechos individuales.

Perdone el señor Dorion, pero no podemos dejar pasar la especie de que pertenecemos á una escuela que tiene pretensiones de ser infalible. ¿En qué se funda tan estraña asercion?—¿En qué tenemos fé profunda en nuestras convicciones?—No las espresamos por cierto, en forma mas dogmática que el escritor de *La Tribuna*. Ni crea este que nosotros desdeñamos la observacion de los hechos. Sabemos perfectamente que la ciencia del gobierno es eminentemente práctica, y si no admitimos que á nombre de la razon de Estado puedan justificarse las violaciones de la justicia y del derecho, conocemos bastante los hombres y la historia para saber que seria temerario é imprudente el gobierno que pretendiera colocarse de un salto á la altura á que solo es dado llegar despues de largos años de preparacion y de labor.

Cierra *La Tribuna* su parte editorial manifestando la esperanza de que los hombres de la revolucion, inspirándose no en la *idolatría del partido sino en la religion de la patria*, aceptarán las ideas de concordia y de paz del mensaje del Poder Ejecutivo.

El Porvenir—No adivinarian de seguro, nuestros lectores, qué es lo que este periódico califica en su primer editorial de espectáculo repugnante. Es la concesion hecha por el gobierno á los despachantes de Aduana ampliando el término dentro del cual pueden pagar los derechos con billetes de la Junta de Crédito Público. Parece que se ha solicitado una nueva ampliacion del plazo concedido, y esto es lo que ha escitado el enojo y revuelto la bilis de *El Porvenir*, quien esclama desaforado.

«No olvide el gobierno que el mas formidable enemigo que hoy tiene es la cuestion económica: que en todos los tiempos el estómago ha ejercido grande influencia en el alma de los hombres (¡cómo cunde la escuela *realista* de *La Tribuna*!) y que hoy sigue siendo la causa del patriotismo de los conservadores que andan en campaña, y que aquí se aprestan á dar algun malon (*sic.*) ¡ Energía ! »

Despues de este furibundo editorial, transcribe *El Porvenir* su boletin del dia anterior con noticias de la guerra. Participa en seguida la llegada del coronel Courtin, elogia al coronel Navajas por la actividad é inteligencia con que está desempeñando el cargo de ministro interino de la guerra, y anuncia por último el restablecimiento de la línea del telégrafo submarino que habia sido interrumpida entre San José y el Rosario por el revolucionario Rodriguez.

La Política.—Continua estudiando el mensaje del Poder Ejecutivo; pero es tan reducido el espacio que destina á este asunto, que hemos de tener estudio para rato.

Siempre se trasluce la aficion de *La Política* á la historia antigua. «Al examinar las cuentas de guerra dice, cualquiera creeria que los ejércitos de Gerjes y Artajerjes habian luchado en nuestro suelo, tal ha sido lo que se ha derrochado.» Sin embargo, *La Política* asegura que no ha sido así.

Censura la facilidad con que aquí se han concedido indemnizaciones exajeradas por perjuicios de guerra.

La Política dice que en su concepto el pueblo no tenia razon en negarse á recibir por su valor escrito el papel de la nueva emision. Es notable la decision con que ahora se pronuncian todos ó casi todos contra las leyes económicas que acaban de ser derogadas; contra esas mismas leyes que se presentaban como el áncora de salvacion, y cuya bondad no podia ponerse en duda sin atentar contra el crédito del Estado y contra la salvacion de la patria.

La Política dice que el comercio todo era hostil al gobierno; por que «se habia invadido su terreno; se le habia obligado á hacer las transacciones de un modo casi oficial, sin dejarle la libertad de pactarlas en la forma que mejor le pareciese; y esto podia traer sérias complicaciones; era abusivo hasta el estremo; era mandar en el bolsillo de los particulares.»

Segun *La Política*, el doctor Lamas ha hecho renacer la confianza; y si hoy el trabajo no produce ópimos resultados, se debe al estado de anarquía en que los mal intencionados pretenden hacernos permanecer.

Despues de este artículo se reproduce en *La Política* una correspondencia de Paysandú tomada del periódico de Buenos Aires *Il Gazzettino*. Segun ella resulta que actualmente hay en la República seis millones de cabezas de ganado vacuno. El corresponsal teme que despues de la guerra actual luchen entre sí los dos elementos que hoy están mezclados en el campo revolucionario, y cree por lo tanto que «el porvenir del pais es bastante feo y que los estranjeros que lo abandonan tienen sobrada razon.» Añade que «en la campaña la vida y la propiedad no están seguras, y que con frecuencia se tienen noticias de homicidios, de saqueos y mil otros abusos que se cometen por estos defensores de la libertad de ambas partes en armas en perjuicio de los habitantes pacíficos que tienen la desgracia de recibir sus visitas.»

Luego dice: «todas estas cosas no suceden solamente en la campaña sino tambien en los puntos poblados. Hoy esta ciudad está defendida por bastantes fuerzas y algunos cañones. No es de estrañar, puesto que aquí tenemos al general Borges y los generales son peces *grandes*. El embrollo, empero, es que no se pueda comprender si esta titulada guerra es un asunto serio ó una *farsa*.»

Este curioso artículo concluye en los siguientes términos: «aquí hay algun misterio; ¡ pobre patria! ¡ qué raza de defensores! ¡qué medios y qué sistema de defensa! ¡qué pruebas de asaltos por parte de los adversarios.! Pero bien lo saben las vacas y los caballos de los propietarios de campaña. Así como se dejó dicho va siguiendo su curso la guerra civil de este pais, y la miseria crece siempre cada dia.»

El último artículo de *La Política* está firmado, por el caballero de las dos X. X., y tiene por objeto convencer á los que tienen la culpa de que el papel de la Junta de Crédito Público no tenga mayor valor. Todavia parece que hay gente que no se ha convencido de que el crédito no se impone por la fuerza, y que su restablecimiento no es cuestion de violencia, sino cuestion de confianza. Si realmente se consigue que el pueblo y el comercio la tengan, su interés que es el móvil de las operaciones de crédito determinará inevitablemente la baja en el precio del oro.—La amenaza que el señor X. X. dirije á los que desprestigian el papel moneda, es la de los impuestos extraordinarios.

Correspondencia para "El Siglo"

VALPARAISO, Setiembre 15 de 1875.

Sr. Director:

Si debemos juzgar por la prensa de oposicion, habrá intervencion oficial en las próximas elecciones, y se va acentuando cada dia mas la idea de que el gobierno tiene su candidato oficial; [illegible]

[illegible] de ese partido es, que hoy invocan la libertad de eleccion que ellos en el poder jamas quisieron conceder; atacan al ministerio porque suponen que va á intervenir en las elecciones, y que el gobierno tiene un candidato oficial; pues si así fuese, no haria el gobierno mas que seguir las huellas de los conservadores cuando se hallaban en el poder.

Ambos oradores, Errazuri y Rodriguez, se mostraron muy hábiles en la polémica, y como hallaron un ministro de la Guerra y Marina, que *nunca estaba preparado para la réplica*, se pusieron, como vulgarmente se dice, *las botas*; y mejor seria, que ese señor Ministro se hubiera siempre callado, pues cuando pretendió hablar fué para hundirse y cubrirse de ridículo—Tocóle su turno al ministro de Relaciones Esteriores, magistrado íntegro, muy capaz como abogado, pero segun se vió, poco acostumbrado á usar de la palabra; así es que su mal pensado discurso, aumentó la audacia de sus interpelantes, é hizo mas difícil la situacion del ministerio; con todo, merece un bravo de corazon por haberse atrevido delante de esa turba de fanáticos á decir que se honraba de ser mason.

El señor Ministro del interior, sereno é inmóvil, comprendió que sus compañeros no eran hombres para luchar con tan terribles adversarios, se lanzó á la tribuna y con esa improvisacion que admira, defendió á sus colegas, atacando al mismo tiempo, y si no triunfó en ese momento, contuvo esa turba de fanáticos que agotaron el diccionario de los términos mas pomposos en favor del mas cruel de los modernos *tiranos*,—*García Moreno*.

Los coaligados piden una censura al ministerio, hacen esfuerzos inauditos, pero el brillante orador Altamirano defenderá palmo á palmo su ministerio, y no hay duda que triunfará á pesar de esa liga espúrea de *liberales, vicuñistas y clericales*.

Los clericales emplean su arma favorita, dividir para imperar; y á fé que van consiguiendo su intento. Ya se trata de unirse los nacionalistas con los ultramontanos, y presentar su candidato; esto es lógico, conseguida la division en el partido liberal y radicales, si el gobierno no interviniera serian los victoriosos ¿y quién les hubiera preparado el camino? los mismos liberales que tanto batallaron para arrancarle ese poder que por muchos años lo habian considerado como un patrimonio de su partido.

Esos son los tristes resultados de las divisiones de los partidos: las intransigencias entre correligionarios dan siempre lugar á ser suplantados por el adversario; es la historia de todos los paises republicanos.

El señor Vicuña tomó una parte muy activa en los debates de estas últimas sesiones, obtuvo muchos aplausos, pero fué muy personal, mejor seria que no hubiera tomado con tanto calor la cuestion candidatura, pues su personalidad era la causa de la tormenta parlamentaria; esto le ha retirado muchas simpatías.

El dia 8 vino á Valparaiso para aceptar el programa de sus partidarios, los que lo habian aclamado como su candidato á la presidencia de la República; constaba de dos mil personas la reunion; al efecto eligieron el *Circo Guillaume*, y á puertas cerradas se reunió el acto; bien entendido hubo brillantes discursos por los señores Vicuña y Errazuri. Los opositores se hallaban de puertas afuera, serian mas ó menos igual número: cuando quisieron salir los vicuñistas, se hallaron con una barrera de pueblo por delante; en el acto hubo sus choques, algunos palos, trompadas y pedradas; al mismo Vicuña dicen que le tocó un palo.—Este acto impropio de parte de los opositores, ha sido muy criticado por todas las personas sérias y decentes, y mucho se teme que en adelante haya que presenciar escenas degradantes.

El Intendente de Valparaiso ordenó á la policía que no se aproximara al lugar de la reunion, para evitar tal vez mayores disgustos—Unos aplaudieron esa prudente medida y otros la criticaron; eso es lo de siempre, *palo porque bogas y palo porque no bogas*.

Las razones que tuvo el Intendente para obrar en ese sentido, son claras y terminantes; toda la prensa dice que el gobierno intervendrá, á pesar de la declaracion esplícita del Sr. Presidente de la República; pues para no darle pretesto de que realmente hay esa intervencion, la autoridad dejó plena libertad, como ellos mismos, los opositores, exigen—¿Y qué resultó? que el mismo señor Vicuña en su discurso en la Cámara, se queja de que el Intendente de Valparaiso no haya mandado su policía al lugar de la reunion—Compréndalo Vd. si puede, mi querido lector.

La sotana y sotanistas lloraron á lágrimas tendidas por la muerte del *ilustre*, del *benemérito*, del *íntegro*, *magistrado*, del *patriota*, del *santo varon*, del *insigne y nunca bien ponderado* TIRANO GARCIA MORENO, moderno Neron, que aun su sombra está ensangrentando esa desgraciada tierra digna de mejor muerte.

Si esta gente tuviera la potestad de canonizarlo, en el año 76 le veriamos figurar en el catálogo de los santos—¿Y estos son los hombres que pretenden aun la direccion de la instruccion y el dominio absoluto de las conciencias? Atrás, víboras ponzoñosas, que por vergüenza de la humanidad aun contais entre vuestros ciegos defensores hombres ilustrados como el señor Rodriguez, y fanáticos como Ossa (D. Macario) los que debian esconderse mientras vivan, antes que emplear su inteligencia por una causa tan degradante como tiranicida.

Con todo, los hombres de fé en el porvenir no desesperamos; dos golondrinas no hacen verano, el mundo marcha, ni dos, ni cien, ni mil pueden detener el progreso humano; hoy contamos con un poderoso aliado mas, el telégrafo nos trasmite en pocos minutos las ideas de los grandes pensadores, de los verdaderos apóstoles de la humanidad, los que van multiplicándose como los latidos del corazon. La mas pequeña conquista del hombre libre sobre las decrépitas instituciones de los verdugos de la humanidad, cruzan en el acto el espacio para anunciar á los pueblos civilizados la fausta nueva. El mundo marcha, no hay cruz, no hay *Syllabus*, no hay *infalibilidad*, no hay *escomunion*, nada hay ya en el mundo que pueda detener la aspiracion general de la emancipacion total de la conciencia humana.

¡Y tú grande espíritu, si tienes parte en la regeneracion de tus partículas, recibe nuestras mas entusiastas ovaciones, el don no puede ser mayor ni mas justamente concedido; la emancipacion de tus partículas es la tuya propia, porque los empíricos te habian encadenado á sus innobles ambiciones y á sus propios intereses.

Mas de un ejemplo ha presenciado el mundo de esa inicua pretension. ¿Quién no tiene conocimiento, y cuál es el pueblo que pudo librarse de sus crueles persecuciones, sirviéndose de Dios para sus fines? ¿Quién ignora su negra historia? ¿Cuántas veces llamaron á los pueblos á las armas, diciéndoles ¡se trata de la causa de Dios! del cielo ultrajado! de la fé en peligro! del impiedad! de la blasfemia! de la herejía! y por el poder mágico de esas palabras, (lo que los pueblos jamás comprendieron) esos vampiros fueron siempre los árbitros para sublevar las naciones, destronar los reyes, encender la guerra civil, y armar los hombres con el santo fin de esterminar á sus semejantes.

Así dominaron, esclavizaron, embrutecieron al género humano, transformándolo en entes incapaces de pensar, de raciocinar y de vivir, no como le corresponde por su propia naturaleza, ni como los irracionales.

En fin, esos hombres sin conciencia, y ninguna idea de moral, se han creido despues de haber proclamado que en la ignorancia está la salvacion, con el derecho de cometer todas las fechorías y maldades posibles y que ley alguna podia ser aplicada á sus personas. ¿Qué bien podria resultar con esas doctrinas para los pueblos y para sus costumbres? inmoralidad, servilismo, perversidad y tiranía; y esos fueron los resultados y las tristes primicias que recogieron las naciones que no quisieron abrir con tiempo los ojos á la luz, y fueron las tristes consecuencias que afligieron por siglos á la humanidad.

Hubo, es cierto en la antigüedad varones ilustres como *Leucipo*, *Demócrito*, *Epicuro*, *Straton*, etc., que se atrevieron á rasgar el espeso velo de las preocupaciones, y librar á la filosofía de las trabas teológicas. Pero su sistema demasiado simple, demasiado despojado de lo maravilloso por imaginaciones amantes de las quimeras, fueron obligados á ceder á las conjeturas fabulosas de *Platon*, de *Sócrates* y de *Zenon*.

Entre los modernos, *Hobbes*, *Spinosa*, *Bayle*, y otros han marchado sobre la senda de Epicuro, pero sus doctrinas hallaron muy pocos sectarios porque aun no habia llegado la época; la fábula tenia em- [illegible]

REMITIDOS

Señor Redactor de *El Siglo*.

Pando, Setiembre 29 de 1875.

Muy señor mio:

Estoy de felicitaciones, [illegible] pacio en las columnas de los periódicos, para hacer del dominio público, hechos, que en la agitacion diaria de los partidos en lucha, pasarian, aunque merecedores de encomio, fácilmente desapercibidos.

Uno, que por sus condiciones puede comprenderse en este número, ha tenido por actor el humilde pueblo de Pando, con motivo de la suscricion que á favor de las desgraciadas víctimas de las inundaciones del Mediodía de la Francia, se han iniciado con resultado satisfactorio en toda la República. La colonia francesa de Pando, no podia, ni debia ser insensible al llamado que á su caridad hacia la madre patria, y una Comision especial compuesta de los señores Dr. D. A. Fages, D. Pedro Laferere y D. A. Nigoul, se encargó de realizar tan noble pensamiento.

Despues de haber iniciado una suscricion, cuyo resultado, como puede haberse observado en las listas publicadas en *El Siglo* del 29, fué bastante satisfactorio, teniendo presente la poblacion y las tristes condiciones económicas actuales, la Comision tuvo la feliz idea de dirijirse á la del teatro de aficionados, existente en el pueblo hace ya un año, para que tuviese á bien dar una funcion, cuyo producto se destinaria para aumentar los fondos de la suscricion iniciada.

El Sr. Dr. D. César Piovene, presidente de la Comision del teatro, acedió gustoso, tanto mas que en el seno de la misma Comision se habia tratado ya de ofrecer para el mismo fin, la funcion pedida, invitándose para el 1º del corriente á la poblacion por medio de programas profusamente repartidos.

La ejecucion de las piezas puestas en escena, un buen drama, y una comedia de Scribe, no dejó nada que desear por parte de los Sres. aficionados, y los Sres. Piovene, Furriol, Sicco, Iturria, Rosati, y Brusquera, pueden estar orgullosos de haber contribuido en la noche del 12, á enjugar algunas de las lágrimas que la Francia ha derramado por los últimos desastres.

La concurrencia que llenaba el espacioso salon del teatro, ha probado una vez mas que el pueblo de Pando no es estraño á los sentimientos generosos, y el producto de la funcion debe haber satisfecho los deseos de la Comision iniciadora.

Reciba la Comision del teatro y los aficionados que tomaron parte en la funcion del 12, las felicitaciones á que siempre se hace acreedor todo aquel que pone su buena voluntad al servicio de una obra de caridad; y si el resultado numérico no ha sido muy grande, quiera recordar para su consuelo aquel dicho del Divino Maestro: *el que da lo que puede, da todo lo que tiene.*

J. Polleri.

INTERIOR

Colecturía General

LIQUIDACION

RENTAS GENERALES

Importacion	$ 207,599 58	
Eslingaje y almacenaje de Importacion	11,751 49	
Eslingaje y almacenaje de Reembarco y Guias	1,964 84	$ 221,315 91

RENTAS AFECTAS AL SERVICIO DE LA DEUDA PUBLICA

DEUDA FUNDADA		
4 por ciento de Exportacion	21,547 40	
2 por ciento adicional de Importacion	22,348 64	$ 43,896 04
DEUDA INTERNA		
3 por ciento adicional de Importacion	34,764 09	
2 por ciento adicional de Exportacion	10,779 80	
2 por ciento sobre carnes	665 23	
Tonelaje	3,338 60	$ 49,547 72
EMPRÉSTITOS		
4 por ciento de Importacion al Uruguayo	47,044 94	
6 por ciento de Importacion al Extraordinario	70,567 42	$ 117,612 36
DEUDA EXTRAORDINARIA		
2 por ciento adicional á Exportacion		$ 10,779 80
CONTRIBUCION DIRECTA		
4 por mil de Importacion		$ 4,729 44
Total		$ 447,884 27

Montevideo, Setiembre 30 de 1875.

El Liquidador,
Arístides Delfepiane.

EXTERIOR

Ultima faz de la cuestion chileno-arjentina

[Editorial de *El Mercurio de Valparaiso*.]

Aunque el tema parezca agotado y mas agotada aun la paciencia, vamos á decir algo mas sobre la malhadada cuestion chileno-arjentina, que, segun parece, es la pesadilla abrumadora de la prensa y gobierno de allende los Andes.

Sin tener la menor idea de la nota última de nuestro ministro en el Plata, abrigábamos la confianza de que ella estaria á la altura de la dignidad de Chile y de los grandes intereses que sostenemos.

Nuestra prediccion ha quedado perfectamente cumplida. El secretario de la legacion, señor Máximo R. Lira, á quien por la ausencia del señor Blest Gana cupo el honor de contestar la contra-protesta del señor Pardo, ha sabido colocarse en el terreno que convenia y del que por una inesplicable fatalidad se ha desviado lastimosamente el gobierno arjentino. A una argumentacion nutrida, metódica y clara ha añadido el jóven diplomático chileno cuanto podia decirse para dar á la cuestion, ya tan desquiciada y escabrosa, un jiro razonable y tendente á la conciliacion, sin la cual no es posible arribarse á solucion ninguna.

A pesar de esto, el gobierno arjentino no ha querido escuchar razon, y con una lijereza solo comparable á la del congreso que aprobó sobre tabla y en son de guerra la ley que motivó la protesta de nuestro ministro, ha decretado el cumplimiento de esa misma ley que en buena plata no es mas que una provocacion ineludible para Chile.

¿Qué vamos á hacer ahora? Suponemos que el señor Errazurriz, cuya sagacidad y patriotismo son muy conocidos, hará lo que conviene en esta dificilísima emerjencia. No obstante, deber nuestro, ya que hemos sido de los primeros en solicitar del público confianza y reposo para que no se entregue á los arrebatos de que son víctimas en este instante, gobierno congreso y prensa del Plata; deber nuestro, decimos, es llamar la atencion del señor ministro de relaciones esteriores sobre los últimos acontecimientos que nos revelan los diarios de Buenos Aires.

Si en la orilla austral del rio Santa Cruz, que es el límite insalvable que hemos fijado á los avances de nuestros vecinos, va á ser enarbolada la bandera arjentina, es claro que debemos prepararnos á hacer obra las repetidas declaraciones que de dos años acá ha venido haciendo nuestro gobierno.

Ahora bien: ¿estamos ya preparados, ó vamos á prepararnos? [illegible] dad, como lo comprueba la supina ignorancia de que hace alarde en esta cuestion que mejor que otra alguna deberia haberla escitado á la meditacion y al estudio.

El señor Frías, ha recojido una hermosa cosecha. Por ilustrar á sus paisanos rejistró cuanto cartapacio le proporcionara su insaciable avidez de rebuscos. Nada desperdició de cuanto cayó en sus manos; tripera diplomática llenó su cesto de todo lo que estaba al alcance de su gancho; y como de ese acopio monstruoso no podia resultar otra que confusion y embrollo, tenemos que sus paisanos, ofuscados por tanto material inconexo, por tanto trapo inútil, han concluido por formarse de la cuestion de límites con Chile una especie de caos en cuyas sombras se pierden, y de perdidos no saben al fin lo que les pasa, ni lo que quieren, ni lo que se prometen.

Si esto no es cierto, ¿cómo se esplica ese furor que no consiente observacion de ninguna especie? ¿cómo ese delirio que les hace ver amenazada la soberania nacional por actos que no solo no entrañan ofensa ninguna, sino que mas bien se prestan á consideraciones de muy distinto órden, como son las que se deducen de cualquier litijio cuya solucion se confia al fallo de un tercero? ¿Cómo, en fin, volvemos á repetirlo, se esplica ese desenvolvimiento absoluto de la propia conveniencia, que es lo último que se olvida y desconoce en cualquier negocio?

Concluyamos. La cuestion que hasta ayer no mas nos ofrecia esperanzas, si no de completo y pronto acuerdo, al menos de razonable acomodo, está ya fuera del alcance de toda prevision satisfactoria.

Se nos ha vuelto la espalda sin querer oirnos. Hemos querido, á pesar de esto, repetir nuestras jestiones de cordial y noble avenimiento; pero todo ha sido inútil, completamente perdido. ¿Qué hacer entónces?

A lo que ya hemos dicho solo agregaremos que la permanencia de nuestro ministro en Buenos Aires no tiene ya razon de ser. Hágasele pues venir, y encomendemos el asunto á la prevision, á la diligencia y á la enerjía que son los únicos ajentes que pueden servirnos en tan duro trance.

Los eslavos del Sur

Sin que se dejase de dar cierta importancia á la insurreccion que estalló hace mas de un mes en una de las provincias cristianas sometidas al vasallaje de la Puerta Otomana, creyóse, sin embargo, que este movimiento insurreccional seria sofocado prontamente, como lo habian sido ya otras veces esas sublevaciones locales y casi periódicas que veian renovarse cada año en esos paises en las épocas de la recaudacion de los impuestos, y por eso la sublevacion herzegovina se miraba como una simple llamarada ó fuego fatuo sin ninguna consistencia; creencia tanto mas bien fundada, lo uno por lo que habia enseñado la esperiencia en los años anteriores, y lo otro por la confianza que se tenia en la alianza de los tres emperadores, y en su acuerdo político de mantener la paz en Europa, lo cual hacia nacer cierta conviccion de que los sublevados, abandonados á ellos mismos y no pudiendo recibir auxilios esteriores de ninguna especie, se verian en la necesidad de sucumbir, una vez mas, á la fuerza brutal del palo y de las bayonetas turcas.

Decíase que los esfuerzos de esos valerosos montañeses, lejos de servir para conquistar su independencia, ó á lo menos para obtener un alivio de la pesada carga que los oprime, solo aprovecharian al Austria y á la Serbia: á la primera, para conseguir el empalme de sus caminos de hierro de la Rumelia con la cabeza de la línea de Belgrado, é introducirse por este medio en la Turquía, y á la otra, para recobrar la fortaleza de Zwornik, que es la llave de la Bosnia: en una palabra, que la sangre tan generosamente derramada por los herzegovinos que creen derramarla por la causa santa de la independencia de su patria, solo serviria para realizar los proyectos económico-rentísticos del baron de Hirsch, y los planes militares del príncipe Milano Obrenowitch.

Hoy dia, en vista de la prolongacion del movimiento insurreccional, y de la importancia relativa que ha tomado, puesto que se estiende desde Melkowtch hasta las bocas del Cataro; en vista de la impresion que produce en los paises limítrofes que tienen el mismo orijen, y en vista de la impotencia que ha demostrado la Puerta para dominarlo y sofocarlo, se empieza á considerar de distinta manera; y en efecto, no faltan razones muy poderosas para que así suceda.

Este movimiento, que empezó por una negativa á pagar los exorbitantes y onerosos impuestos con que el gobierno turco abruma á sus vasallos cristianos, puede degenerar y convertirse en una cuestion importantísima, cual lo es la llamada «Unificacion de los eslavos del Sur,» esto es, su agrupacion en un poderoso Estado que se estenderia desde las fronteras de la Hungría, la Rumania turca, la Albania y la Grecia, entre las costas del Adriático y la orilla derecha del Danubio.

No debe olvidarse que, desde que se inició la cuestion de la agrupacion de las nacionalidades, todos los pueblos que, perteneciendo á Estados diferentes, proceden de un orígen comun, están animados de estas aspiraciones, y que los ejemplos de unificacion de la Alemania y de la Italia que, hasta ahora, han realizado tan felizmente sus proyectos, son un estimulante poderoso para que los imiten otros pueblos.

Por el momento, es imposible el poder afirmar si ha sonado la hora de que llegue á ser una realidad lo que hasta ahora no es mas que una aspiracion ó un dorado sueño, y si el movimiento iniciado en las montañas de Herzegovina es el principio de la realizacion de un plan concebido en aquel sentido, ó simplemente una resistencia aislada, nacida y provocada por el esceso de simpatías y malos tratamientos.

Para los que entreven en un tiempo mas ó menos lejano este movimiento ó aspiracion de nacionalidad que hemos indicado, la union ó unificacion en un solo pueblo, de los eslavos del Sur, seria para las orillas de la derecha del Danubio, lo que es el panslavismo para sus orillas de la izquierda; es decir, el tratar de hacer reunir los rusos, los polacos y los tchecos en una sola nacion, ó por lo menos el hacerles adoptar una política comun, proyecto y aspiracion que nos parece mucho mas difícil de realizar que aquella unificacion, la cual, á pesar de todo, no deja de ofrecer grandes dificultades de distintos géneros, siendo, á nuestro entender, una no muy pequeña la de que todos esos pueblos de orígen eslavo separados hoy dia en grupos muy diversos, examinándolos de cerca, se ve que carecen de los elementos y condiciones necesarias para constituirse en un estado independiente, y formar una nacion única y homogénea.

Si no se tuviese en cuenta mas que el elemento numérico, y si no fuese necesario mas que esto, para formar un Estado, en ese caso los eslavos del Sur serian muy capaces de conseguir su objeto, porque considerados únicamente bajo este punto de vista, podrian llegar á componer una nacion de mas de once millones de individuos, que la haria figurar entre las de segundo órden de la Europa.

De estos once millones, hay ya cerca de millon y medio que son enteramente independientes: unos seiscientos mil están bajo la esclavitud de la Turquía, y sobre unos tres millones y medio son súbditos del Austria-Hungría. En fin, todos los pueblos que, si llegase á realizarse aquel sueño se hallan en el caso de reclamar la nacionalidad eslava de un mismo orígen primitivo, son los de la Dalmacia, de la Istria, de la Carniola, de la Croacia, los de los confines militares, las de la Bosnia y de la Herzegovina, los de la Bulgaria y de la Servia, siendo estos últimos los únicos que han conseguido constituirse en un Estado independiente, aunque bajo el vasallaje nominal de la Puerta.

Con solo hacer esta nomenclatura de pueblos tan distintos sometidos á diferentes soberanos y sistemas de gobierno, resultan á primera vista los inconvenientes que ellos mismos encontrarian para realizar su proyecto [illegible] ña meridional del Danubio, arrancando una perla mas al turbante coronado del sultan bizantino.

Sin duda que la integridad de su imperio se halla garantizada por las grandes potencias, entre las que se cuenta la Francia y la Inglaterra y las demas que figuraron en el Congreso de Paris, despues de la guerra de Crimea: sin duda que la alianza formada por los tres emperadores del Norte, con el objeto de conservar la paz, es una garantía de que esta no se perturbará por la sublevacion de esas provincias cristianas enclavadas en los dominios de Turquía, y que esta insurreccion quedará aislada y hecha una cuestion particular y esclusiva del gobierno otomano; pero como este imperio se halla en una situacion tan precaria, como el lugar de la lucha es tan inaccesible, y como simpatizan con los pueblos sublevados todos los demas que tienen el mismo orígen, puede llegar á suceder que, á pesar de todas las buenas disposiciones pacíficas y conservadoras de los imperios vecinos, lo que hasta ahora no se considera ser mas que como una chispa, llegue á trasformarse en un voraz incendio, cuyos estragos son incalculables.

Mientras tanto, se dice que los tres gabinetes de Viena, San Petersburgo y Berlin, no se limitarán á dar simplemente buenos consejos á la Puerta Otomana respecto á la conducta que haya de seguir con las poblaciones cristianas que están bajo su dominio, sino que exigirán reales y verdaderas garantías en favor de ellas, y contra los abusos de los agentes del gobierno.

Esperemos la marcha de los acontecimientos.

Cartas de Europa

Madrid, de 1875.

SUMARIO—Importancia de la cuestion religiosa.—Como esta cuestion llega á ser un problema político.—Liberales y reaccionarios.—La comision de notables.—El tenor Mario y su actual residencia.—Argumento del drama lírico *Los macabeos*.—La poesía lírica en el teatro.—Las dos primeras actrices españolas.—El sultan de Zanzíbar.—Una mujer de moda.

Señores editores:

Hay una cuestion que palpita en el seno de la humanidad, y cuya historia constituye la esencia y fundamento de todos los hechos realizados por los hombres en su vida.

Anhelo permanente del alma, aspiracion misteriosa de nuestro espíritu, es el sentimiento religioso, la causa determinante de las diversas faces que presenta la historia de la civilizacion humana.

El quietismo del oriente nace del concepto panteista de su religion, que diciendo *todo es Dios*, niega la libertad humana, considera la vida como un mal y pone como tipo de la perfeccion *el Nirvana* el *no hacer*, el confundirse con el *gran todo* mediante la anonadacion de la propia personalidad.

El antropomorfismo del mundo greco-romano divinizando todas las virtudes, todas las pasiones, y hasta todos los vicios del ser humano, creó aquella civilizacion artística, donde el culto de la belleza, si inspiró las estatuas de Fidias y Praxiteles tambien produjo aquellos mónstruos coronados, aquellos césares romanos en los que el sensualismo mas grosero pretendia cubrirse con las formas del amor y el ideal artístico.

La revelacion cristiana en sus primeros siglos revistió el carácter de protesta espiritualista contra el desenfreno de aquellas concupiscencias que produjeron la ruina del imperio romano. Andando los tiempos, el cristianismo comprendió su mision armónica, y los escolásticos de la edad media, singularmente Santo Tomás de Aquino y nuestro Raimundo Lulio, comenzaron á propagar la idea del concierto que existe entre el mundo de la realidad, y las eternas leyes de la razon y de la conciencia.

La crítica del renacimiento afirmó mas y mas esta justa direccion de la inteligencia reflexiva; y justo es decir que la corriente central del pensamiento contemporáneo se aparta por igual de las exajeraciones del idealismo y de los torpes estravíos del sensualismo materialista.

Pero no basta entrever el concierto que existe entre el mundo de los hechos y el de las ideas; es preciso determinar claramente este concepto que ha dar de seguro la espresion exacta de las relaciones que deben mediar entre el Creador y la criatura, entre Dios y el hombre.

Y al llegar aquí, esta cuestion general del conocimiento religioso, conviértese en una cuestion práctica, hasta en una cuestion política. España y Europa entera se divide en dos parcialidades; dicen los liberales:—«La verdad religiosa solo se puede alcanzar mediante la libertad de pensamiento, mediante el esfuerzo individual para oir cada uno la voz de su propia conciencia.»

A esto contestan todos los reaccionarios:—«Que la religion debe ser impuesta por el Estado; que la intolerancia religiosa es un deber de los gobernantes que solo tiene por límite aquel á que llega su fuerza para hacerse obedecer.»

Estas doctrinas son las que imperan entre los defensores del llamado Cárlos VII. y hasta un número escaso de los partidarios de Alfonso XII pretende hacerlas prevalecer en el reinado de este monarca.

¡Torpe y funesto error! La bandera de la intolerancia religiosa está fielmente representada por el fugitivo de Oroquieta: el rey Alfonso XII solo puede representar la libertad parlamentaria como término medio entre el derecho democrático, cuya fórmula es la república, y el derecho divino de los reyes, cuyo representante hace tres años que cubre de luto las pintorescas campiñas de Navarra y de las provincias Vascas.

Los representantes del partido moderado que en la comision de notables, que ha redactado el proyecto de constitucion, han sostenido que debia establecerse la intolerancia religiosa, quiéranlo ó no, sépanlo ó no, han hecho política carlista, pues solo entre los partidarios del viejo absolutismo teocrático es donde pueden hallar eco esas doctrinas reaccionarias que se hallan rechazadas por todo el sentido jurídico de las naciones europeas.

La libertad de cultos es hoy una cuestion resuelta en sentido liberal por todos los pueblos que caminan á la cabeza de la civilizacion contemporánea; la libertad de cultos existe en Inglaterra y en Francia, en Alemania y en los Estados Unidos; y hasta el papa mismo, el jefe supremo de la iglesia católica, consentia que en Roma existiesen sinagogas y capillas protestantes, aun en la época en que allá ejercia el poder temporal.

De todos los principios proclamados por la revolucion de setiembre, solo la libertad de cultos es la que promueve hondas divisiones entre los partidarios de don Alfonso. Pero por muchas que sean las fuerzas que se acumulen en favor de la intolerancia religiosa, jamás prevalecerá este principio en nuestra lejislacion. Los muertos no resucitan, y la intolerancia religiosa es un cadáver.

* *

El tenor mas amado de todos los públicos del mundo lo ha sido por largo tiempo el célebre Mario: hijo de una gran familia, reunia las maneras de esquisita elegancia del hombre de mundo, á la presencia mas esbelta y mas distinguida, á la voz mas deliciosa y al método de canto mas perfecto.

Nunca se ha sabido nada acerca de la esposa del célebre tenor, ni siquiera si se habia casado; sin embargo, sus amores durante muchos años con la célebre cantante Julia Grisi han sido públicos y han durado muchos años.

Hace dos años sufrió en Lóndres un robo de gran consideracion que le dejó arruinado, y solo pudo levantarse algun tanto merced á una suscricion iniciada por su admiradores.

Hállase en la actualidad en Paris de regreso de Lóndres, en donde ha asistido á la boda de un hijo suyo.

[illegible] á quien maldice: es su propio hijo Elzear, hermano menor de Judas, caudillo de los judíos, que enamorado de la hija del rey Antioco, de la hermosa Cleopatra, ha abandonado la causa de Jehová y se ha unido con los jentiles!

Los israelitas, cubiertos de duelo y haciendo responsable á la animosa familia de los Macabeos de todos los desastres que han sufrido, atacan á Lea. Le secuestran los dos hijos que le quedan, porque no saben si Judas ha sucumbido ó ha podido escapar á la matanza y los dan en rehenes al rey de los asirios.

La madre, desconsolada, ve al lado del rey al hijo perjuro, á Elzear, y le dice que ya que tiene aquel, le devuelva á los dos menores, que son su único consuelo en el mundo.

Antioco responde que sus hijos vivirán, pero á condicion de que abjuren á Jehová. La madre y los jóvenes se niegan, pero en el momento en que van á ser entregados al verdugo la conciencia habla á Elzear, y reuniéndose á sus hermanos marcha á la muerte los tres *Macabeos*, entonando el *Hosanna*.

Judas que, reuniendo los restos de su ejército, ha conseguido una victoria sobre los asirios, llega para oir los últimos ecos del Hosanna de sus hermanos, mezclados con los resplandores de la hoguera.

Los personajes de esta gran tragedia lírica son: Antioco, rey de Asiria; Judas, general de los judíos, y Elzear, su hermano (los Macabeos.) Lea su Madre; Cleopatra, hija de Antioco; los otros dos macabeos, hijos menores de Lea, y hermanos de Judas y de Elzear. El éxito de esta ópera en toda la Alemania ha sido estraordinario, y el jóven hebreo autor de la música tiene asegurada una gran reputacion, y una inmensa fortuna.

* *

Vuelve á estar muy de moda el lirismo en las obras dramáticas: el escelente actor D. Antonio Vico, que con una numerosa y escogida compañía va á abrir el teatro de Apolo, que es el mas lujoso de Madrid, despues del de la Ópera; este actor, digo, cuenta ya con varios dramas, que lejos de tener semejanza con los puramente realistas representados en los últimos seis ú ocho años, son parecidos á otros tantos idilios, y parecen escritos en parte por el dulcísimo Villegas.

¿Y quién fué Villegas? direis algunos de mis lectores, y sobre todo mis lectoras. A éstas se lo voy á decir, porque soy tan apasionada de sus escritos, que desearia los conociese el género humano entero, para solaz de las penas y fatigas de la vida, puesto que son como una dulce y suave tisana, que refresca la fiebre del alma.

Estéban Manuel de Villegas, nació en Nájera en el año de 1595, y murió en el de 1669.

Estudió jurisprudencia en Salamanca, y entonces compuso *Las cantinelas*, pero la escasez de fortuna fué un obstáculo al desarrollo de sus facultades.

Ya en edad madura vertió al castellano la obra de Severino Boecio *De consolatione*, reimpresa en nuestros dias, con sus poesías eróticas.

La lira de Villegas ha sido siempre independiente, sin que jamás se haya destemplado; cuenta el mérito de haber inventado la *Cantinela* y la *Anacreóntica*, y en ambos metros ha sido la desesperacion de sus imitadores, porque su encanto y su dulzura son inimitables.

Transcribiré una de sus composiciones, y de las mas cortas para que se forme juicio de la gracia y esquisita delicadeza de este poeta:

Yo vi sobre un tomillo
Quejarse á un pajarillo,
Viendo su nido amado,
De quien era caudillo,
De un labrador robado;
Vile muy congojado
Por tal atrevimiento
Dar mil quejas al viento
Para que al cielo santo
Lleve su tierno canto,
Lleve su triste acento.
Ya con triste armonía
Esforzando el intento
Mil quejas repetía;
Ya cansado callaba,
Y al nuevo sentimiento
Ya sonoro volvia;
Ya circular volaba,
Ya rastrero corria
Y ya de rama en rama
Al rústico seguia,
Y saltando en la grama
Parece que decia:
Dame, rústico fiero
Mi dulce compañía!
Y que le respondia
El rústico:—«No quiero.»

Tal es el género que hoy vuelve á estar de moda en la escena; y tal encanto tiene todo lo que es poético y sencillo, que cuando llega alguna escena de este género en alguno de los modernos dramas, como sucede en *La última noche*, ó en la *Esposa del vengador*, dos bellas creaciones del ex ministro señor Echegaray, el público se entusiasma y aplaude calorosamente, que siempre la musa castellana que inspiró á Garcilaso de la Vega, á Villegas y á Lope, haya eco en el corazon de los españoles.

La primera actriz, doña Teresa Le Madrid, retirada desde algun tiempo del teatro, vuelve á él, y vuelve á la compañía del señor Vico, con el cual ya ha compartido grandes triunfos en el *Príncipe Hamlet*, *Roqueguinard*, y otras obras de la que es autor el que va a ser esposo de su hija, don Cárlos Coello.

En cambio, la otra primera actriz española, cuya fama es tambien europea, abandona para siempre la escena, donde ha caminado sobre laureles durante mas de cuarenta años. El gobierno ha creado para Matilde Diez una cátedra de declamacion en el observatorio nacional, retribuida con 24.000 reales anuales, que la gran actriz desempeñó ya el año pasado, habiendo presentado en los exámenes discípulas que heredarán su gloria.

* *

El sultan de Zanzíbar, Bargasch-Ben-Said, tiene el privilejio de llamar la atencion en ese gran Paris donde nada ó muy pocas cosas la escitan. Este príncipe acaba de cumplir cuarenta y dos años, y es uno de los once hijos del Iman de Mascate, que murió en 1856. Dos de sus hermanos han reinado en Zanzíbar antes que él, que subió al trono en 1870. Otro hermano reina actualmente en Mascate.

La perla de su imperio es la isla de Zanzíbar, separada solo del continente por un canal de veinte y tres millas de ancho; casi todos los comerciantes son allí indianos y dependen de la corona de Inglaterra; la armada se compone de árabes, y los negros forman la clase inferior de la poblacion.

El sultan viaja por Europa acompañado de los principales oficiales de su córte: su comitiva comprende veintisiete personas, entre las que figuran su pintor, cuatro cocineros y dos barberos.

Con esta escolta ha llegado á Paris, y se ha alojado en el Gran Hotel. Cuando va á los teatros y á los conciertos nocturnos al aire libre, que tienen lugar en la gran capital, todas las miradas se fijan en él: este hombre primitivo interesa mas al bello sexo que los lindos gomosos con sus cuernecitos rizados, sus cuellos muy abiertos y sus apretados zapatitos de charol y las mujeres se dicen con razon:—Puesto que somos el sexo débil, puesto que de continuo necesitamos proteccion y amparo, ¿no la recibiriamos mejor de hombres como el sultan de Zanzíbar, que de estos afeminados personajes, mas pintados y mas aderezados que nosotras?

Por este modo de discurrir es sin duda por lo que se ha enamorado violentamente del sultan la mujer mas admirada de Paris, á la cual se la conoce con el nombre de la *dama del lago*, á causa de que va todas las tardes á pasearse al bosque de Bolonia y á orillas del lago. [illegible]

María del Pilar Sinués de Marco.

Seo de Urgel

[illegible] tinas, que en los frentes N. y E. estaban cubiertos por medias lunas. Dentro del castillo habia cuarteles y pabellones para una guarnicion de 400 hombres y un caballero, llamado vulgarmente el *Macho*, con pequeños alojamientos á prueba. La Torre-Blanca, de forma irregular y sin flanqueo, tenia dos recintos, ambos para fusilería, y disposiciones á prueba para unos 100 hombres.

Durante la guerra de sucesion, fueron ocupados estos fuertes por los franceses, hasta que en 1657, y despues de largo sitio los volvieron á ocupar las tropas españolas, al mando del general Caballero.

Declarada la guerra á España por el regente de Francia en 1719, por no haber querido el rey Felipe V admitir las condiciones que se le exigian en el tratado de alianza entre Francia, Alemania é Inglaterra, invadieron los franceses el principado de Cataluña, y el duque de Berwick, su general en jefe, ordenó el sitio de la Seo, cuyo bloqueo dió principio el 23 de Agosto de dicho año, dirijiendo el ataque á Torre-Blanca por el sitio llamado Horcas de Monferrer, consiguiendo tomarla el dia 5 de Octubre, que á las diez de la mañana se rindió la guarnicion, compuesta de 28 hombres, al mando del sargento mayor del rejimiento de Amberes. Continuando el ataque contra el castillo, resistió hasta el 12 del mismo, dia en que capituló la guarnicion, que formaba un total de 200 hombres.

Poco tiempo disfrutaron los franceses de la posesion de esta plaza; el 1.º de Enero de 1722, se presentó ante sus muros el marqués de Castel-Rodrigo, y empleando el tiempo trascurrido hasta el 22 en preparar alojamiento para sus tropas y construir materiales de sitio, dió principio á este (4) en el citado dia tambien contra Torre Blanca, que se rindió el 24 á las siete de la mañana, cabiendo la misma suerte al castillo el dia 29 del mismo mes á las tres de la tarde, hora en que se constituyó prisionera la guarnicion, compuesta de 300 soldados y 30 oficiales, al mando del bizarro comandante M. Menard; quedando ademas en poder de nuestras tropas 29 cañones, 4 morteros y abundantes municiones de boca y de guerra.

Estos dos sitios hicieron comprender la necesidad que habia de fortificar sólidamente el punto ocupado por Torre-Blanca, pues tomado este débil fuerte, la resistencia del castillo no podia menos de ser muy corta, dominado como se halla, por la altura en que está situada la torre. De esta época data el principio de la fundacion de la ciudadela y torre de Solsona (5), situadas á izquierda y derecha del castillo.

Constituyen la ciudadela, que es el fuerte principal de la línea, en su frente *Este* un hornabeque sencillo, cerrado por la gola con un muro aspillerado y cubierta la cortina por una pequeña media luna con camino cubierto, de cuya capital parte una caponera que establece la comunicacion entre ella y la luneta avanzada, que entre los antiguos recibia el nombre de *lengua de sierpe*. Delante de la gola del hornabeque, y sirviéndole de obra esterior, se halla la Torre-Blanca ó *Macho*, que le domina y al que está unida por un muro aspillerado y camino cubierto con glacis. En el estremo del ala derecha del hornabeque se halla la batería de la Sangre, y desde ella parte un parapeto que va á terminar en las baterías de la Avanzadilla y Horcas. Tiene tambien algunos alojamientos á prueba y cuarteles para 500 hombres.

La torre de Solsona, que dista unos 400 metros del castillo, es una fuerte torre rectangular de dos pisos con batería en su parte superior, y un alojamiento á prueba para 40 hombres. Está unida á Castell-Ciudad por un doble camino cubierto con dos plazas de armas.

Hicieron sus primeras armas estos dos fuertes en el corto sitio de nueve dias, que en 1822 sostuvieron los milicianos y escasa tropa que habia en la *Seo* contra las fuerzas del Trapense, Romagosa, Romonillo y Miralles. Ocupados los fuertes por Romagosa, se defendió en ellos contra las fuerzas de Mina, que al poco tiempo les pusieron sitio por espacio de 53 dias, al cabo de los cuales los realistas abandonaron los fuertes, tratando de abrirse paso y marcharse á Andorra, en cuya empresa sufrieron grandes pérdidas, si bien es cierto que algunos consiguieron su intento.

El 21 de Junio del año 23 fué otra vez sitiada dicha plaza por dos divisiones; una francesa, al mando del baron Huvel, y otra española, al mando de Romagosa. Componíase la guarnicion de los fuertes de un batallon de Mallorca y el provincial de Laredo, 100 artilleros y una seccion de ingenieros, sumando un total de 1,500 hombres, al mando del teniente coronel del primero de dichos cuerpos D. Froilan Mendez Vigo.

No contando los sitiadores con suficientes elementos para emprender un sitio en regla, se contentaron con un incompleto bloqueo que duró hasta mediados de setiembre, en que, habiendo recibido considerables refuerzos, se dedicaron con ardor á los trabajos de sitio. Empezaron estos por ocupar la altura del Cuervo, que á 550 metros próximamente de distancia tiene una dominacion de 37 metros sobre la ciudadela, que es el fuerte situado mas alto. En dicha altura construyeron baterías que rompieron el fuego el 8 de octubre, que, sin conseguir grandes resultados, duró hasta el 19 del mismo mes, en que, sabido en los fuertes el decreto de S. M. Fernando VII, de 1º de aquel mes, dado en el puerto de Santa María, que hacia infructuosa la lucha, se estipuló una honrosísima capitulacion que permitió á los defensores llegar con armas y bagajes hasta la frontera de Francia.

Durante la guerra de la Independencia, á pesar del decidido empeño que en dominar el Principado puso el ejército francés, como lo atestiguan los sitios de Gerona, Lérida y el Coll de Balaguer, la Seo fué respetada por las armas francesas, distinguiéndose toda aquella comarca por su entusiasmo contra los invasores.

En la pasada guerra civil, permaneció la Seo fiel á la causa liberal, y en la actual un traidor la entregó á los carlistas, haciéndose necesario el sitio con que hoy la estrecha nuestro valiente ejército, que inaugurado tan felizmente con la toma de las importantes posiciones de la torre de Solsona y altura del Cuervo, puede asegurarse, sin pecar de optimistas, que pronto la bandera de nuestro augusto rey Don Alfonso XII, tremolará en los fuertes de la Seo.

(*Memorial de ingenieros.*)

[1] Archivo de la corona de Aragon: registro número 4,868, folio 90 vuelto.
[2] Idem id. 4,908, folio 14.
[3] Idem id. 4,380, folio 41.
[4] Este sitio fué dirijido por D. Próspero de Verboom, ingeniero general. [illegible]
[5] [illegible] que ya no existe.

Los ejércitos de Europa en 1875

Los gastos de la guerra, dice el diario *La Francia*, sufren hoy en todos los Estados de Europa, un aumento creciente y absorben la mayor parte de las entradas.

¿Cuál es el número de soldados de cada potencia? ¿Qué cantidad representa el presupuesto? Nos proponemos resolver estas interesantes cuestiones, y dar algunas nociones exactas en el corto resúmen que insertamos á seguida.

Alemania—La ley votada por el Reichstad en 1874, fija el efectivo de paz del ejército aleman en 401,629 hombres (sin contar los oficiales), divididos en 469 batallones de infantería, 465 escuadrones, 300 baterías de campaña, 29 batallones de artillería rodada, 18 batallones de ingenieros y 18 batallones de milicia. Añadiendo los cuartos batallones, las tropas de reserva,

AVISOS MARÍTIMOS

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

LÍNEA DE PAQUETES REALES ENTRE LIVERPOOL Y EL PACÍFICO

Gran rebaja de pasajes y fletes

Los vapores de la Compañía son los mayores que vienen á este puerto y no tienen rivales en su marcha ó comodidad para pasajeros.

Es proverbial la fama que tienen los capitanes de los vapores de esta Compañía por su pericia, esmerada atencion para con los pasajeros y el buen órden que mantienen á bordo de sus buques.

Los siguientes (u otros) vapores de esta Compañía saldrán de este puerto en el mes de Julio:

Para Europa

TOCANDO EN RIO JANEIRO, LISBOA, BURDEOS Y LIVERPOOL

Galicia	Setiembre	1.
Serata	»	15.
Corcovado	»	29.

El Corcovado tocará tambien en Bahía y Pernambuco.

Para el Pacífico

Tocando en Punta-Arenas, Coronel, Valparaiso y demás puertos de costumbre, hasta el Callao.

Potosí	Setiembre	8.
Iberia	»	22.
Illimani	Octubre	6

Si los vapores con destino al Pacífico llegasen antes del dia fijado, no están obligados á demorar hasta aquella fecha, podrán salir á las 8 horas de su llegada, pero los vapores con destino para Europa en ningun caso saldrán antes del dia fijado arriba.

Boletos de ida y vuelta con 25 % descuento válidos por 1 año de 1ª clase. Dinero á flete á precio convencional. Se asegura dinero para todos dichos puertos por cuenta de la compañía y tambien frutos del país para Europa. Todo reclamo sobre carga debe ser hecho por escrito dentro de las 48 horas de la llegada de los vapores.

Se espiden boletos para hacer venir pasajeros de todos los puertos en que tocan los vapores como tambien de todas partes de España—Pasajes para Vigo, Madrid y Tuy en combinacion con los Ferro-Carriles de Lisboa.

Agentes Farrow Bell y Cª.

Calle Perez Castellanos, 95, Montevideo.
En Buenos Aires.—Calle Reconquista 62.

XX

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, GIOST

Saldrá de aquí con destino á Burdeos el 11 de Octubre, á las 3 de la tarde, tocando en RIO JANEIRO, DAKAR y LISBOA

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante, JACQUES

Saldrá de aquí con destino á Burdeos el 27 de Octubre á las 3 de la tarde, tocando en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR y LISBOA

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocurrase á la

Ajencia, Cerrito, 181 (altos)

El Gerente, *O. de Martrin Donos*.

LXXXIII

SOCIÉTÉ GÉNERALE

TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Línea mensual de Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

De 6,000 toneladas — Capitan Romano

Saldrá el 21 de Octubre de 1875, para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Genova y Nápoles.

Se dan boletos de pasaje de primera y segunda clase de ida y vuelta con gran rebaja, válidos por un año.

A las personas que tomen pasage de primera clase para cuatro ó mas personas se les hará una rebaja.

Las personas que deseen hacer venir pasageros de Europa, pagarán aquí su pasage contra una carta de crédito; y en el caso de quedar sin efecto, se les devolverá íntegramente el importe.

Se admite carga, encomiendas y dinero á flete, y se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para mas informes, ocúrrase á os agentes, calle Zavala, 180.

XXXV — *N. Lionne y C.ª*

REAL COMPAÑIA BRITANICA DE PAQUETES A VAPOR

SALIDAS FIJAS DE ESTE PUERTO LOS DIAS 2 Y 16 DE CADA MES

El vapor «MINHO»

COMANDANTE PARKES

Saldrá el 2 de Octubre á las 12 del dia, haciendo solo las escalas de RIO JANEIRO, SAN VICENTE, LISBOA, SOUTHAMPTON y AMBERES, y tomando pasajeros para CHERBURGO y HAVRE, vía Southampton.

El vapor «NEVA»

COMANDANTE HERBERT

Saldrá de este puerto el dia 16 de Octubre [illegible] á las 5 de la tarde, admitiendo pasajeros, carga y dinero á flete para RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, SAN VICENTE, LISBOA y SOUTHAMPTON.

Tambien se reciben pasajeros para PARÁ, SAINT THOMAS y NEW-YORK, los cuales serán trasbordados en Rio Janeiro libre de gastos á uno de los vapores americanos en combinacion con los de la Compañía Real, el cual deberá salir de este último puerto el 25 de Abril.

Se admiten igualmente pasageros para CHERBURGO y HAVRE vía SOUTHAMPTON.

El trato á bordo de estos paquetes es inmejorable, y se da vino gratis á los pasageros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Se espiden boletos de ida y vuelta con un descuento de 25 p. %.

Se hace deduccion de una sesta parte á las familias que paguen los precios mas altos, cuando dicha suma equivalga al importe de cuatro pasages.

Se previene que la colocacion de los pasageros á bordo se hará por órden de la fecha de sus boletos, sin distincion de los tomados en Buenos Aires ó en este puerto [illegible].

Las encomiendas y dinero á flete deben ser entregados en la Agencia antes de la [illegible] de la tarde del dia de la salida [illegible].

Para mas informes y para tratar, ocúrrase á [illegible]

[illegible]

Ferro-carril Central del Uruguay

ITINERARIO DE INVIERNO
REGIRA DESDE EL 1.° DE ABRIL DE 1875

SALIDAS	1.ª Salida	2.ª Sal.ª	3.ª Sal.ª	4.ª Sal.ª
Montevideo	7.00	10.30	1.45	4.30
Bella-Vista	7.05	10.35	1.50	4.35
Yatay	7.13	10.43	2.00	4.43
Colon	7.26	10.56	2.15	4.56
Independencia	7.37	11.07	2.26	5.07
Piedras	7.52	11.22	2.41	5.22
	x	x	x	
Progreso	8.10	11.40	3.00	5.40
				x
Joaquin Suarez	8.30	12.00	3.25	6.00
Canelones	8.47	12.17	3.45	6.17
Santa Lucia	ll. 9.20 s. 9.30	12.50	4.30	6.50
25 de Agosto	9.39	1.00		7.00
Isla Mala	10.37			
Florida	ll. 11.15 s. 11.30			
La Cruz	12.15			
Sarandí Grande	ll. 1.05 s. 1.45			
Durazno	2.45			

REGRESO	1.ª R.ª	2.ª Reg.ª	3.ª R.ª	4.ª Regr.ª
Durazno				11.30
Sarandí Grande				ll. 1.05 x s. 1.45
La Cruz				2.05
Florida				ll. 2.50
Isla Mala				ll. 3.05 3.43
25 de Agosto	6.40	10.10	1.30	4.40
Santa Lucía	6.50	10.20	1.40	ll. 4.50 s. 5.05
Canelones	7.25	10.55	2.15	5.40
Joaquin Suarez	7.46	11.16	2.35	x 6.00
	x	x	x	
Progreso	8.10	11.40	3.00	6.25 x
Las Piedras	8.26	11.56	3.16	6.41
Independencia	8.38	12.08	3.28	6.53
Colon	8.48	12.18	3.38	7.03
Yatay	8.59	12.29	3.49	7.11
Bella-Vista	9.05	12.35	3.55	7.20
Montevideo	9.10	12.40	4.00	7.25

LXV

ITINERARIOS DE MENSAJERIAS
Y DILIJENCIAS

Mensajerias Centrales
CALLE DEL URUGUAY, ESQUINA DE LA CALLE FLORIDA

ITINERARIO GENERAL
Desde el 1.° de Junio de 1875

Para Canelones, La Paz, Piedras y Santa Lucía, todos los dias.
Para Pando y Solís Chico, id. id.
Para Tala, San Ramon y Migues, los dias 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.
Para San José, Porongos y Cagancha, todos los dias.
Para Chamizo, San Gregorio y Arroyo Grande, los dias 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30.
Para Juan Chazo, Isla Mala, La Cruz, Sarandí Grande, Florida, Durazno, Illescas y Cuchilla Maciel, todos los dias.
Para Capilla Farruco y Cuadra, los dias 1, 5, 17, 21 y 25.
Para Polanco del Rio Negro, Salinas, Carpintería y Polanco del Yí, los dias 1, 6, 14, 17, 22 y 29.
Para Tacuarembó, Villasboas, Molles, Paso de los Toros, Cuchilla Peralta, Cuchilla de la Pampa, Arroyo Malo, Quebrada y Batoví, los dias 2, 5, 7, 10, 12, 15, 17, 20, 22, 25, 27 y 30.
Para Rivera, Santa Ana, Tacuarembó Chico, Bañado de Rocha, Tacuarembó Grande, Buena Union, Corticeros y Cuñapirú, los dias 2, 7, 12, 17, 22 y 27.
Para Colonia y Riachuelo, los dias 3, 5, 8, 11, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 29 y 30.
Para Rosario, Nueva Helvecia y La Paz, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 y 30.
Para Mercedes, Guaycurú, Lata, Perdido, Durazito, Corralito, San Martin, Aguila, Soriano, Dolores y Fray-Bentos, los dias 1, 3, 8, 13, 18, 23, 28 y 30.
Para Minas, Solís Chico y Solís del medio, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 y 30.
Para Maldonado, Garzon, Solís Grande, Pan de Azúcar, José Ignacio, San Carlos y Rocha, los dias 2, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18, 22, 24, 26, 28 y 30.
Para Cerro Largo, Artigas, Casupá, Pablo Paez, Avestruz, Cerro Chato y Cerro Mulero, los dias 1, 3, 6, 9, 12, 14, 16, 19, 21, 24, 27 y 29.
Para Treinta y Tres, Cebollatí, Gutierrez, Paso del Soldado, Polanco de Barriga Negra, los dias 1, 6, 12, 16, 21 y 27.
Para Bagé, Yaguaron, Buena Vista, Aceguá, Zapallar, Masangano, Coronilla, Caraguatá, Cerros Blancos, Cerro Chato, Puntas del Yagary, Cerro Acegua, Laureles y Corrales, los dias 1, 6, 12, 18, 24 y 29.
Para Paysandú.—*Salidas de la capital*: los dias 1, 6, 11, 16, 21 y 26.—*Entradas á la capital*: los dias 5, 10, 15, 20, 25 y 30.
Adolfo B. Perez.

Administracion Central de Mensajerias
CALLE URUGUAY, N. 3
ITINERARIO DE INVIERNO
Salidas
Para San José, por Cuchilla del Vichadero, Cagancha y Carreta Quemada, todos los dias.
Para Minas, por Pando, Solís Chico y Solís del Medio, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.
Para Artigas, por Soldado, Cebollatí, Gutierrez, Treinta y Tres y Tacuarí, los dias 12 y 27.
Para Tacuarembó, por Paso de los Toros, Cuchilla de Peralta, Cuchilla de la Pampa, Quebrada y Arroyo Malo, los dias 5, 10, 15, 20, 25 y fin de mes.
Para Polanco del Rio Negro, por el Durazno, Carpintería, Salinas y Maestre-Campo, los dias 4, 12, 20 y 28.
Para Porongos por Santa Lucía, San José, Chamizo, San Gregorio y Pintos, los dias 3, 11, 19 y 27.
Para Porongos por el Durazno y Maciel, los dias 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24 y 27.
Montevideo, Julio 1.° de 1875.
Los Ajentes.

Dilijencias particulares
Para Maldonado y San Carlos, agencia calle 18 de Julio, núm. 2.—Salidas de la capital, los dias 5, 15 y 25.
Para Pando.—Horas de salida: todos los dias á las 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde, en combinacion con el tren-way de la Union por la calle 18 de Julio.
Ajencia, confitería, 18 de Julio.
Para San Ramon y el Tala por Canelones y escalas, diligencia la «América», en combinacion con el Ferro-carril Central del Uruguay, saldrá de Canelones los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29 de cada mes y del Tala por San Ramon los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30.—Agencia en Montevideo, calle del Rio Negro núm. 12.

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY
Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mútuamente provechosas.—*El Secretario.* IX

Asociacion Española
1.ª DE SOCORROS MUTUOS
Llámase á propuestas para las refacciones necesarias en el edificio de la Sociedad, segun el pliego de condiciones que está de manifiesto en esta secretaría, de 12 á 1 y de 6 á 8 de la noche—las propuestas que se presentaren serán abiertas el dia 9 de Octubre próximo á las 7 ½ de la noche, á presencia de los interesados.
Montevideo, Setiembre 27 de 1875.
s28 8 *El Secretario.*

FOLLETIN
7

EL
Rey Hambriento
CRÓNICA DE CASTILLA
POR
D. MANUEL FERNANDEZ Y GONZALEZ

Y dijo Athaniel á mi señor, sonriéndole enamorada:
«Amado mio, esposo mio, señor de mi alma, el único medio que tienes para salir libre de entre nosotros, es que llamados nuestros ancianos sepan que tú eres el alto y poderoso señor condestable de Castilla, privado del rey, y que tu voluntad basta, no solo para que no ahorquen á Yago el Bermejo, que por un hurto y sus descuidos ha dado hace quince dias en las manos de la Santa Hermandad, sino para que le suelten.
Así te dejarian ir.
Pero probablemente se quedarán con tu escudero en rehenes.
Porque dirán muy bien, que mas ha de importarte el salvar á Yago el Bermejo para que tu escudero no perezca, que dejar perecer á tu escudero porque ahorquen á Yago.»
Conviniéronse en esto Athaniel y mi señor, y los ancianos fueron llamados.
Enterados que fueron de quien mi amo era, y que podia salvar, y lo prometia, á Yago el Bermejo, honráronle en gran manera y le agasajaron, y al otro dia al amanecer, habiendo dado á mi amo mi caballo, que ya habia descansado, partió dejándome á mí en rehenes.
Escoltáronle por aquellos lugares solitarios y por la selva hasta dejarle en las riberas del Arlanza, cerca de Búrgos.
Informóse mi señor.
Supo que en efecto habia sido cogido en la iglesia de una aldea un gitano robando los vasos sagrados.
Dió el marqués dinero al cabildo para que perdonase y absolviese á Yago el Bermejo.
Habló al rey, y tanto hizo que á las veinticuatro horas de haber llegado mi señor á Búrgos sacaban á Yago el Bermejo de la cárcel, y le dejaban libre.
Y mas criminal hubiera sido Yago el Bermejo y hubiera acontecido lo mismo, que mi señor, era como vos lo sabeis, el ojo derecho del señor rey don Juan.
En cuanto á los clérigos, no hay pecado que no remitan ni perdonen si los dineros andan presos y son muchos.
Dormiendo habíanme tenido á mí durante todo aquel tiempo, y cuando Yago el Bermejo llegó al aduar, cumplida su palabra por mi amo, Athaniel me arrancó de mi letargo mediante ciertos untos en las articulaciones.
Honráronme y agasajáronme los gitanos, contentísimos por la libertad de Yago el Bermejo.
Colgáronme las hechiceras, ó dígase las brujas de la tribu, que eran más de una docena, amuletos y quisicosas, recomendándome las llevase siempre sobre mí para que ningun mal me aconteciese, y me dijeron que si queria me quedase en la fiesta que hacian por la libertad de Yago el Bermejo, y que si preferia partir, cuando quisiese podria partir, que ellos me escoltarian.
Apartóse á un lado conmigo Athaniel, y díjome:
«—Decid á vuestro amo que yo no puedo vivir sin él, porque abrasadas por él tengo las enamoradas entrañas; y apartada de él muriendo vivo; que no puedo apartarme de esta gente sin peligro; pero que sobrevenga él con buen golpe de gente de armas y me liberte, que yo haré que aquí permanezcamos el tiempo que fuere menester.
Yo la dije, sin saber si la engañaba ó no, y ansioso de mi libertad, que mi señor iria á sacarla de entre aquella gente, y como entre ellas no me encontraba yo muy á placer, perdoné la fiesta, y en aquel punto y hora, partíme sobre una mula que los gitanos me prestaron, y escoltándome ellos dejáronme á la orilla del Arlanza, cerca de Búrgos.
En cuanto mi señor me vió, me dijo con ánsia.
«—¿Cómo dejas á la reina de los gitanos? Para mí, ¿qué te ha dicho?
Conocí que si Athaniel estaba enamorada, hasta las telas de las entrañas, de mi señor, mi señor la tenia á ella metida en las últimas entretelas del corazon.
Díjele lo que ella me habia dicho, y en el mismo punto el marqués mandó juntar cuatrocientos hombres de á pié, ballesteros, y porque él no podia meterse en una empresa baladí, como era la prision de una horda de gitanos, ó más bien su exterminio, á mí me envió acaudillando la gente.
Partíme yo con los cuatrocientos ballesteros, aquella misma tarde, y llegando de noche al siniestro valle donde estaba el aduar, sobre él dí, acudiendo primero á rodear la tienda de Athaniel para que ningun daño la aconteciese, y metiendo despues á fuego y cuchillo el aduar.
La mayor parte de ellos pasaron del sueño á la muerte.
Huyeron despavoridos los otros, y yo les dejé escapar con sus niños, sus mujeres y sus viejos, que pena me daba tanta matanza.
Escapó con los fugitivos Yago el Bermejo, que aunque valiente hasta la temeridad, conoció bien que no tenia ni aun la sombra de una esperanza de victoria, y que todo lo que conseguiria resistiendo seria perder la vida en la demanda.
Quedóse sola Athaniel, tan tranquila como si nada hubiera acontecido, como si por su amor no hubiesen sido degollados parte de los de su raza y ahuyentados los otros.
Preguntóme con ánsia:
«—Habeis matado á Yago el Bermejo?
Y como yo le dijese que no lo sabia, ella se fué á reconocer uno por uno los cadáveres, y no encontrando á Yago el Bermejo, exclamó:
«—Él volverá algun dia y volverá terrible, fuerza es que le persigan y le cojan, y si esto no se consigue, ¿qué importa? Hasta que llegue el dia en que que yo le encuentre ante mí de improviso, habré sido feliz.
Al amanecer entrábamos en Búrgos.
Como los gitanos no habian podido llevarse todas sus bestias, en una de ellas habia cabalgado Athaniel y en otra se habia cargado aquella su larga caja que parecia un ataud, en el que guardaba todos los trebejos en que ella habia estudiado la hechicería, y el arnés de guerra y el paramento del caballo de Yago el Bermejo.
Ese arnés y ese paramento están en un borriquete en la grande armería de mi señor, que existe en la parte de su palacio que se cree habitada por duendes y en cuyas habitaciones se oculta con su servidumbre doña Sol.
Tuvo el marqués oculta á Athaniel en aquellas habitaciones, que ya estaban mal afamadas, y que eran temidas de los de la casa hasta el punto de que no entraban en ellas.
Entonces empezaron los grandes desabrimientos y las agrias querellas entre doña María de Albornoz y mi señor, querellas por las que al fin y á pocos pretextos que mi señor buscó, el Papa concedió el divorcio.
Apesar de su fé cristiana, el marqués seducido por Athaniel, habia empezado á dar en la hechicería, en el estudio de la magia blanca y de la magia negra.
Se habia hecho geomante, quiromante y nigromante.
Toda su ciencia, que era mucha, se habia convertido á la hechicería, y hablaba ya de que él habia encontrado el secreto de la inmortalidad.
—Lo que quiere decir,—observó el arzobispo,—que la hermosa Athaniel que creia de buena fé en todas esas cosas, á causa de su educacion, acabó por volver loco á vuestro amo.
—Yo no sé si es locura ó sabiduría la suya,—dijo Jorge Grimaldos;—lo que sé es que he visto cosas bien extrañas y espantosas.
—No creais mucho en las hechicerías de vuestro señor,—dijo el arzobispo,—que si tal creyeseis no os atreveriais á servirme de miedo de que el marqués por sus hechicerías lo supiese.
—Tiene mi señor tal confianza en mí,—replicó Grimaldos,—que antes creeria que el cielo podria unirse con la tierra, que el que yo hiciese la más leve cosa en su deservicio.
Pero tampoco aventajado me tiene su merced y tantos hijos me ha dado Dios y tan sin poder encuentro á mi amo para poder hacer nada, que si algo le ayuda en la córte es la alianza que con vuestra señoría tiene, que en mí ha podido más el amor á mi familia que la lealtad á mi señor.
—A su familia más que á otra cosa alguna está obligado todo hombre que piensa como Dios manda, y no hay cosa á que no pueda ni deba arrojarse, si ella redundare en provecho de sus hijos.
Esta era una filosofía tan basta y tan ancha de mangas como la que aquel mismo dia habia dejado oir á D. Enrique el Doliente el magnífico prelado.
—«Pero aconteció,—dijo Grimaldos continuando en su relato,—que apenas llegada á Búrgos y á la casa del marqués Athaniel, su privanza se le echó á perder de tal manera á mi señor por las conspiraciones contra él del duque de Benavente, del duque de Alburquerque y de otros, que mi señor conoció que sino ponia pronto remedio era hombre perdido y tal vez muerto.
No habia espera.
La trampa que habian armado sus enemigos al marqués empezaba á hundirse bajo los pies de este, y era necesario salvarse poniéndose de un salto fuera de la trampa, y con dolor de su ánima y gran dolor de sus celos, el marqués cogido de improviso, se vió obligado á usar del único medio que le quedaba y que sus enemigos no conocian.
Este medio era Athaniel.
Si apasionado y ansioso del contentamiento del amor está el señor rey don Enrique, no lo estaba ménos su padre don Juan.
Convidó mi señor á cenar al rey, dejándole entrever la maravilla viviente que habia de encontrar en la cena, y magüer estuviese el rey, aunque lo disimulase, muy prevenido por los enemigos de mi señor contra él, la tentacion de conocer aquel aprodigio viviente, venciólo, y fué y cenó, ó mas bien tragó el veneno de la hermosura de Athaniel, que por salvar á su amado afrontó el sacrificio de engañar al rey, que amádose creyó y por mujer que á ningun hombre habia amado hasta entonces.
—¡Ah! ¿con qué es decir,—esclamó el arzobispo,—que vuestro señor por sostener su privanza, es capaz de todo, hasta de desgarrarse el corazon?
—Grandes cosas ha hecho mi señor en este mundo por retener el favor del rey, y aun seria capaz de vender su alma al diablo si es que ya no se la ha vendido.
—¿Y como ha de querer el diablo el alma de un inmortal que no puede nunca descender á sus dominios?
—Pero creóme yo,—dijo Jorge Grimaldos,—que si mi amo ha encontrado el filtro de la inmortalidad con el cual ha de mezclarse su cuerpo picado metido en una redoma cuando muera, es porque su filtro se lo ha dado el diablo.
—¿Y como no hizo inmortal tambien á Athaniel? ¿ó tal vez Athaniel vive?
—No vive, ni inmortal pudo hacerla mi amo, que ya verá vuestra señoría como fué el trágico suceso de la muerte de Athaniel.
De resultas de aquella cena en que cenaron solos Athaniel y el rey, que á mi amo al punto que á la mesa iba á sentarse, para un asunto grave le llamaron, cena que yo serví únicamente; de resultas, pues, de aquella cena, digo, apenas volvió el rey al alcazar, que fué al amanecer, escribió sus cartas, por las cuales desterraba á sus señorios los más lejanos de la córte, sin admitirles réplica ni defensa, al duque de Alburquerque, al conde de Benavente y á otros, y enviaba á sus maestrazgos á los grandes maestres de las órdenes que no supieron por donde les habia venido aquel chubasco.
El marqués de Villena se apoderó completamente del rey, desempeñó sus rentas, que tenia muy empeñadas, se afirmó en su condestablía y se comió sus celos, engañando al rey y partiendo con él en secreto la posesion de la terrible Athaniel, que al rey tenia hechizado.
Nació doña Sol.
Creyóla el rey hija suya.
Reconocióla en secreto, y entretanto mandó la adoptase y la criase, callando el nombre de sus padres, al marqués de Villena.
Ya me queda muy poco que contar á vuestra señoría.
Habian pasado dos años.
Tanto el marqués, mi señor, como la que podia llamarse mi señora, es decir, Athaniel, se habian olvidado, como si nunca hubiera vivido, de aquel gitano Yago el Bermejo.
Pero este no se habia olvidado ni de Athaniel ni de la traicion que esta, enamorada del marqués de Villena, le habia hecho, llamando sobre la tribu á los hombres del marqués, que la habian exterminado.
Athaniel habia perdido todo miramiento y toda consideracion.
Vivia en una gran casa, en un palacio, con una espléndida servidumbre, y todo el mundo sabia que era la amiga del rey.
Sabian tambien muchos, pero esto lo ignoraba el rey completamente, que Athaniel era á la par amiga del marqués de Villena, que le tenia encantado, que la habia inficionado con sus hechicerías, haciéndola hechicera.
En fin, esta habia sido la causa de las reyertas entre el marqués de Villena y su esposa doña María de Albornoz, y por último, de su separacion.
El rey y la reina ademas, se llevaban tambien muy mal.
En la córte no se conocia otra reina de hecho que Athaniel, á la que todos los ambiciosos de acrecentamiento.
Se daba, pues, Athaniel aire de reina, y no salia nunca sino acompañada de doncellas, dueñas, pajes, maestresalas, esclavos, y escoltada por una fuerte guardia de hombres armados, y á su servicio, ricamente engalanados, y que llevaban un blason que se habia hecho dar Athaniel por el rey, esto es, dos alas de oro extendidas como en vuelo que nacian de un corazon y campeaban en escudo azul.
El emblema era claro.
Era un corazon que se elevaba por dos potentes alas que volaban á causa de un corazon.
Verdad es que Athaniel no habia llevado su desvergüenza hasta el punto de ir al alcázar.
Pero allí donde ella iba, allí estaba la verdadera córte.
Allí se fijaban las miradas y las ambiciones de todos.
En las fiestas que en la córte habia, tales como torneos, justas, toros ó cañas, se veia siempre un estrado que en nada cedia al estrado real.
Y en aquel estrado, resplandeciente de hermosura y rodeada de una servidumbre espléndida, llevando sobre sí tesoros en perlas y pedrerías y brocados, que hacian murmurar á los castellanos que veian en la hermosísima gitana hechicera una reina que se tragaba el dinero y el honor de Castilla.
Las gentes que nada tenian que ver con la córte, ni con los oficios públicos, ni andaban en intrigas, ni en luchas políticas, aborrecian de muerte á Athaniel y la maldecian, y los partidarios de las dos reinas, la esposa del rey y su hermana la reina de Navarra, hablaban de Athaniel horrores y excitaban contra ella la cólera popular.
El marqués de Villena, entre tanto, crecia y crecia, y lo dominaba todo.
Como que su alma era Athaniel, y Athaniel era el alma del rey.
Se llamaba, pues, al marqués de Villena don Enrique III, y á don Juan el I, Juan el Sandio, Juan el Bobo, y aun habia quien lo llamaba Juan Lanas, que tales cosas llegan á permitir los reyes, que dan ocasion á que sus reinos los desprecien.
La soberbia de Athaniel crecia, porque dominando ella al marqués de Villena, y éste por ella al rey, Athaniel venia á ser verdaderamente la reina.
Aun se sospechó en una ocasion en que la reina estuvo enferma, y se temió se le hubiesen dado yerbas, que si la reina moria, el rey se casaria con Athaniel.